Painkiller
(PERRY DAVIS')

Das große canadische Heilmittel

Nehmbares als eine Medizin — ein Teelöffel voll in einem Glas Wasser oder Milch bei Erkältung, Frostgefühl, Grippe, Krämpfen, Durchfall.

Heilt es ein als Liniment bei Verletzungen, Verrenkungen, Biben und Stichen, Rheumatismus, erfrorenen Gliedern, Hals-schmerzen.

Es lohnt sich immer

Painkiller
(PERRY DAVIS')

im Hause zu behalten und auf Reisen mitzunehmen.

Preis 50c per Flasche, größere Flasche $1.00.
Hergestellt nur von
DAVIS & LAWRENCE MONTREAL, QUE.
Auch zu haben bei
Deutsches Buch- und Musikgeschäft
1708 Rose Str. Regina, Sask.

Meine Deutschlandreise

Gelsenkirchen, im Dez.

Von Hasenmore fuhr ich nach Moose Jaw, wo ich den Rest meiner Familie Lebewohl sagte, dann durch bis Montreal. Dort angekommen, wurde ich von einem Agenten des Canadian Pacific Ocean Service empfangen. Vor dem Bahnhof stand ein großes Auto bereit, welches uns bis zum Hafen fuhr. Da stand sie, die „Montcalm". Die Stewards halfen uns mit unserem Handgepäck und, ehe wir uns das Schiff so richtig betrachtet hatten, fuhr es auch schon ab. Auf Wiedersehen, Canada! Bald war Mittag und eine reichliche Tafel stillte unseren Hunger. Hab' ich mich aber über die Aufmerksamkeit der Stewards gewundert! Alle waren freundlich. Mit einem Wort gesagt: Man konnte mal so recht die Nachteile kennen lernen, da absolut kein Unterschied zwischen den einzelnen Nationen gemacht wurde, den Emigrierten, Deutschen, Holländern, Polen, die alle vertreten waren. Die Zeit auf dem Schiff verging wie im Flug bei Tanz und Gesellschaft und dem erstklassigen Morgenkonzert, das auch nicht einer versäumte. Als wir so 3 Tage geschaukelt hatten, bekamen wir etwas Sturm. Mein Passagier war zu sehen, besonders die Damenwelt verschwand. Ich selbst lag zwei Tage zu Bett. Aber alles geht vorüber, so auch die Seekrankheit. Dann wurde ein gemütlicher Abend geplant zum Besten der verwahrlosten Seemannsfamilien. Ein jeder brachte sein Scherflein. Um 8 Uhr fing es an und um 12 Uhr ging es in den Ladies Room, wo wir bei einem guten Glas Bier bis 1 Uhr weiterierierten. Mehrere Herren in Damenkostümen, die sangen und Violinmusik trugen zu diesem herrlichen Abend bei und mit dem wohlbekannten englischen Gesang „Rain no more" endete der herrliche Festakt. Am folgenden Tag waren wir in Liverpool, England.

Wie alle Hafenstädte, ist auch Liverpool nicht allzu sauber. Aber im westlichen Teil der Stadt gibt es ganz ansehnliche Kirchen und Gebäude. Nun wurde unser Gepäck oberflächlich nachgesehen und dann wurden wir mit einem großen Personen-Auto zu einem der C. P. O. S. Hotels gebracht, wo wir unser „Dinner" einnahmen, von da wieder mit dem Auto abgeholt und zum Bahnhof gefahren, worauf wir 6½ Stunden durch England sausten bis zum nächsten Hafen Grimsby. Auf der Durchfahrt sahen wir all die schönen großen Städte Manchester, Birmingham und Sheffield. Ehe wir uns versahen, waren wir in Grimsby. Wir waren sieben Deutsche und kamen unter fröhlichen Gesängen und gemütlicher Unterhaltung bald unserm Endziel entgegen. Da stand in großen Buchstaben „To Hamburg". O, es war mir gleich ganz anders zu Mute und hätte vor lauter Freude weinen mögen. Wir bestiegen nach kurzer Pause unser Schiff, welches den Namen „Accrington" trägt. Es war am Samstag, abends 10 Uhr, als es losging, und Montag Morgen, 5 Uhr legten wir in Hamburg an. Auf der Fahrt sahen wir durch die Scheinwerfer die Insel Helgoland. Als die deutschen Seemoven uns empfingen, war keiner imstande, seine Kabine aufzusuchen.

Ich hatte vom großen Schiff ein Radiotelegramm nach Hause geschickt. Mein Vater stand die ganze Nacht unterbrochen und erwartete mich. Aber das war ein Wiedersehen nach fünf Jahren! Die Freudentränen wollten gar nicht enden. Doch mußte ich, da ich das deutsche Konsulat in Montreal nicht besucht hatte, warten bis der Konsul von Hamburg kam. O Schreck, er gab mir nur für einen Monat die Erlaubnis, die andere Zeit mußte ich dann in meiner Heimat auf dem Polizeipräsidium nachsuchen. Nachdem wir unsere Koffer vom Zollamt hatten nachsehen lassen, gingen wir zum Hotel „Bremer Hof", wo ein echtes deutsches Mittagessen einnahmen und bei einer guten Flasche Wein.

Das war ein Wein, anders als in Canada. Der ging herunter wie Most. Nur muß man vorsichtig sein; denn man konnte beschwipst nachhause kommen. Von da machten wir einen Spaziergang durch Hamburg. Wer kennt denn nicht das schöne Lied: Auf der Reeperbahn nachts um halb eins." O, grüße mir das Jungfernstieg." So spielte der Orgelmann gerade, wo ja auch die Canadische Pacific ihr Büro hat; rechts Jungfernstieg, links Gansemarkt, gegenüber das wunderbare Alsterpavillon, wo wir bei Konzert einige Zeit verbrachten. Dann wieder zum Bahnhof, um 4 Uhr mit dem D Zug nach Gelsenkirchen, wo ich vom Männergesangverein „Concordia" empfangen wurde mit den herrlichen Liedern: „Das ist der Tag des Herrn" und „Morgenrot, gib mir deinen Segen." Da waren Hunderte von Menschen versammelt, die sich das anhörten, und mit Blumen beitreut, bestieg ich ein Auto, um meine alte Mutter zu begrüßen, welche durch eine hartnäckige Krankheit fast gelähmt ist. Bei gutem deutschen Bier und Abendessen verlief die Zeit bis 5 Uhr morgens, worauf dann jeder seine Federn aufsuchte.

Grüße die Herren Simon und Oberhoffner, welche die Fahrkarte für mich besorgten.

Ihre ergebene
Maria Kaderle,
Schwiegertochter der Ottilie Kaderle,
Moose Jaw.

Aus Deutschland.

Berlin, 29. Dez. 1925.

Lieber Courier! Anbei finden Sie in meinem Briefe $3.00; $2.50 für den Rest des Jahresabonnements bis August 1926 und 50 Cents für den Courierkalender 1926. Senden Sie ihn mir bitte zu.

Dann muß ich Ihnen nochmal dafür danken, daß Sie mein Schreiben von Ende September 1925 veröffentlicht haben, zu gleicher Zeit auch allen den Landsleuten, die so freundlich waren und auf meinen Brief uns herzliche und gutgemeinte Worte gesagt haben. Acht Herren haben geschrieben, an sechs habe ich schon Antwort abgesandt; den zwei letzten werde ich, sobald es geht, antworten. Jetzt machen die Briefe bei meinen Brüdern die Runde.

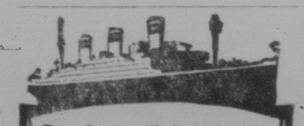
Unser Courier trifft immer pünktlich ein und wird schon immer von allen erwartet. Zwar lesen wir auch noch das „Berliner Tageblatt", welches täglich zweimal kommt. Aber wenn der Briefträger mit dem Courier kommt, ist's doch eine Freude, die hier in Deutschland recht wenige haben.

In Deutschland ist die Arbeitslosigkeit gerade zur Weihnachtszeit furchtbar groß. Darunter hat auch das ganze Geschäftsleben sehr gelitten. Das Wetter ist bei uns sehr unbeständig, heute Frost und morgen gießt es in Strömen; dabei ist es richtig frühlingswarm. (Eben hat der Radiosprecher 15 Grad Celsius Wärme angesagt.) In vielen Teilen Deutschlands ist schreckliches Hochwasser, so am Rhein, Neckar, und auch unsere Heimat, der Harz, hat viel darunter zu leiden. In Thale a. Harz sind z. B. sämtliche fünf über die Bode führenden Brücken weggerissen und ganze Dörfer von den Fluten unter Wasser gesetzt. Der Eisenbahnverkehr ist auf vielen Strecken eingestellt, weil die Bahndämme unterspült sind. Vielen kleinen Bauern und Leuten, die nur etwas Feld haben, ist die Wintersaat vernichtet und zum Teil die Ackerkrume weggeschwemmt oder durch Geröll überlagert worden.

Ich schließe mit den besten Wünschen für das neue Jahr an den Courier und alle seine Leser; besonders grüße ich Herrn Alb. Kreng, Watson, Sask., Herrn Pastor Wersing, Revelstoke, B. C., Herrn Paul Schiffner, Anselmo, Alta., Herrn Andr. Bauer, St. Walburg, Sask., Herrn G. Fritze, Fenwood, Sask.

Hermann Winnig.

Berlin N.20, Soldiner Str. 67.



Rundreise-Fahrscheine zu ermässigten Raten

Mit den Luxusdampfern
RESOLUTE, RELIANCE
ALBERT BALLIN
DEUTSCHLAND
Sowie den beliebten Dampfern mit nur einer Klasse
CLEVELAND, WESTPHALIA
MOUNT CLAY, THURINGIA

$175 von NEW YORK nach HAMBURG und zurück
(Zuzüglich Kriegssteuer)

Abfahrten wöchentlich.

Wegen Wiedereinreise - Certifikate und anderer Auskünfte wende man sich an autorisierte Agenten oder

United American Lines
(Harriman Line) Joint Service with
Hamburg American Line
656 Main Street,
Winnipeg, Can.

Kirchen-Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in Regina
St. Marienkirche

An Sonntagen: Vormittag: 7 Uhr und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Predigt und Hochamt.
Nachmittags: 2 Uhr Andacht für Kinder mit Katechismusunterricht abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.
An Werktagen: 7 Uhr und ½8 Uhr heilige Messen. Am Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.
Pfarrer: O. M. I. Pater Boening O.M.I.

Protestantische

Ev.-Lutherische Trinitätsgemeinde.
J. Fritz, Pastor. Tel. 2791.
Regina.

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen ½ halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr. Sonntagschule um 2 Uhr nachmittags. Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch im Monat abends.
Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.
Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht, die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Alle mit Wort und Sakrament unbefriedigte Lutheraner in der Provinz Saskatchewan ist bereit zu besuchen und zu dienen
Pastor H. Hoscheit,
Reiseprediger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten.
1945 St. John Str.,
Phone 7499. Regina, Sask.

Evang. luth. Missions-Parochie Moose Jaw—Central Butte.
Wm. Kupfer, P., Moose Jaw, Sask.
1207—5th Ave. N.W.

Jeden 1. Sonntag im Monat Gottesdienst in Moose Jaw, ½11 Uhr. Ecke Fourth Ave. und Stadacona Str.
Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Gottesdienst in Central Butte, 11 Uhr. Sonntagschule in Central Butte, 10 Uhr. Samstagschule in Central Butte, 9—12 und 1—4 Uhr.
Jeden 3. Sonntag im Monat Gottesdienst in Limerick, 11 Uhr. Sonntagschule in Limerick, 10 Uhr. Samstagschule in Limerick, 9—12, 1—4 Uhr.
Jeden 3. Sonntag im Monat nachmittags 3 Uhr Gottesdienst in Stone Hinge.
Jeden 5. Sonntag im Monat Gottesdienst in Cadillac, ½11 Uhr, im Hause des Herrn Rumanofs.
Kirchlich unversorgte Lutheraner in diesem Distrikt werden gebeten, sich an Unterzeichneten zu wenden.

Wm. Kupfer, P.

Erste Ev.-Luth. St. Johannis-Gemeinde, Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor: E. Kärcher.
10759—96. St. Telephon 71012.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittag ½ halb elf Uhr und abends halb acht Uhr.
Deutsche Sonntagsschule: Vormittags 9½ zehn Uhr.
Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.
Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.
Luther-Liga: Jeden Zweiten Mittwoch im Monat abends.
Frauen-Verein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.
Freunde sind jederzeit herzlich willkommen.

Ev. lutherische St. Peters Kirche Ecke 96. Str. und 110. Ave. Edmonton, Alta.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, Morgens 9.30 in deutscher Sprache, Abends 7.30 in englischer Sprache.
Schule: Jeden Samstag, Täglich in den Sommermonaten, Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45.
Chor: Jeden Dienstag und Donnerstag abend um 8 Uhr.
Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Rev. R. Rehwinkel, B.A., L.Th.
Pastor.

Ev. Luth. St. Paulus-Missionsparochie in Eldourne-Serath, Sask.

Gottesdienste in Eldourne jeden zweiten Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens (fahre Zeit). Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von 9.30 bis 12 Uhr vormittags und 1.30 bis 4 Uhr nachmittags in Lesen, Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Parochie Hubbard—Goodrve—Duff, Sask.
(Vereinigte Lutherische Kirche.)
Pastor A. Schlange, Hubbard P. O., Sask.
Gottesdienste finden während des Winters jeden 2. Sonntag im Sommer jeden 2. Sonntag in den Gemeindern statt, außer Sonntagsschule, wenn möglich.
Samstagsschule findet in allen drei Gemeinden Samstags von 10—12 und halb 2 bis halb 4 Uhr statt.
Konfirmandenschule findet statt im Winter in Hubbard Mittwochs Nachmittag von halb 2 bis halb 4. In Goodrve und Duff Samstag Nachmittag von 2 bis 4 und Montag von 10 bis 12 und halb 2 bis halb 4 Uhr.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche Ecke 8. Avenue und Main Str. (über der Royal Bank) Vancouver, B.C.

Gottesdienste jeden Sonntag: morgens 11 Uhr in deutscher Sprache, abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelklasse Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.

S. L. Meyer, Pastor.
893 Howe Str.
Telephon Seymour 8819.

British Columbia

Lutherische Kirchen der Missouri-Synode: In **Vancouver** (Pastor P. L. Meyer, 893 Howe Str.); in **Vernon** Pastor H. Baumann); in **Nelson** (Pastor Carl C. Janzow, 204 Latimer Str.); und in **Revelstoke** (Pastor W. Werning). Kirchlich Unversorgte Leser werden, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur obigand zu bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach Britisch Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist, usw.

Photographen

Rossie's Atelier, Regina. Großes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1848 Robinson Str., Phone 6608 — 1933 Scarth Str., Phone 4414. Reinigen, Pressen, Reparieren, Farben jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c, Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina

Optiker

S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina Sask.

New Auto Wrecking Co.
1725 Broad Street, Regina
Phone 8549

Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seht uns erst und spart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von $5.00 bis $100.00.

Kraßmann's Reparaturwerkstätte

Ich repariere Musikinstrumente und Möbel aller Art. Auch repariere ich Handorgeln und stelle neue Bälge her. Gewehre repariert und Gelben auf Maß neu verfertigt.

J. KRASSMANN
1710 Scarth St. Regina, Sask.
Phone 8504

Bolschewistische „Museen"

Rußland ist zu einem Land der Museen geworden. Im ganzen Reich wurden frühere kaiserliche Schlösser, Privathäuser, Kirchen und Klöster vom Staat beschlagnahmt und in Museen für das „Proletariat" verwandelt. Durch Konfiszierung von privaten Kunstsammlungen hat die Regierung die Gegenstände in den Museen riesig vermehrt. In der Hermitage Galerie für schöne Künste ist eine der größten Sammlungen von Rembrandts, van Dyks, Rubens und anderer holländischer und flämischer Meister in der Welt.

Der umfangreiche Winterpalast, wo alle Zaren in den letzten 150 Jahren die Geschicke des Staates lenkten, ist jetzt ein Nationalmuseum. Die Gemächer, wo Nikolaus der Erste, Alexander der Zweite, Alexander der Dritte und Nikolaus der Zweite gewohnt, werden soweit als möglich in ihrem ursprünglichen Zustand erhalten. Der große weiße Saal, der Schauplatz vieler glänzenden Feste der Vergangenheit, ist jetzt das Museum der Revolution. Die früheren Wohnräume des letzten Zaren und seiner Familie, darunter das Boudoir der Kaiserin und das Kinderzimmer, sind für öffentliche Besichtigung abgesperrt. Die früheren kaiserlichen Schlösser in Peterhof und Tsarskoe-Selo werden ebenfalls sorgfältig erhalten, sie sind in so ziemlich dem gleichen Zustand wie früher.

Dies tritt namentlich in Tsarskoe-Selo, dem Lieblingsaufenthalt des letzten Zaren, zutage. Hier sind alle Einzelheiten des Lebens der kaiserlichen Familie bloßgelegt. Das Publikum, das in der ganzen Welt eine unersättliche Neugier hat, um zu sehen, wie fürstliche Personen leben, kann seinen Wunsch befriedigen. Alle Möbel, Kleider und Gebrauchsgegenstände des erschlagenen Zaren und seiner Familie sind unberührt. Sogar, was am ergreifendsten ist, das Schielzeug des kleinen ermordeten Zarewitsch, darunter ein amerikanischer Teddybär.

Edmonton
Dr. E. Wershof
Arzt und Chirurg
(Postgraduiert in England und Deutschland)
Spricht Deutsch.
428 Tegler Bldg.
101st St. PHONE 4110

EXKURSION

Billette jetzt erhältlich

Nach **Vancouver — Victoria**
New-Westminster
Billette zum Verkauf
5., 7., 12., 14., 19., 21. und 26. Januar
4. und 9. Februar.
Rückreisegültig bis zum 15. April 1926.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Auf diesem Wege sehen Sie **Banff,** das Heim des Wintersports.

Kleine Anzeigen des „Courier"

Maler und Anstreicher

Reinhold Geisel
Dekorationsmaler
2055 Montreal Str., Regina
Phone 3869
32jährige Fachkenntnis
Alle übernommene Arbeiten werden bei mäßigen Preisen und Garantie zur besten Ausführung gebracht.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elite Avenue, Gegenüber City Hall, Regina.
J. Emil Doerr, B.A., W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 306—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Bibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch.
A. S. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
Büros in Dilke und Wilcox.
503—504 Northern Crown Bldg.
Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Bowand
R. A. MacLean, B.A., LL.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Bryant & Burrows. — Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. — Banner Block, Elfte Ave., Regina. James F. Bryant, B.A., LL.B. C. D. J. Burrows.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Dark Block. — James Balfour, K.C., Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.
Anwalt, Advokat und Notar.
Büros in Cupar und Southey.
Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

J. D. AARON
Rechtsanwalt, Advokat,
Oeffentlicher Notar.
112 Weltman Chambers,
Regina, Sask.
Spricht Deutsch.

Bekanntmachung an Gläubiger

In der Bankrottsache des James Bowes, früher in Bibank, in der Provinz Saskatchewan, Handlung, wohnhaft, Arbeiter, verstorben

Gläubiger, die eine Forderung haben an den Nachlaß des James Bowes, früher in Bibank, Saskatchewan, werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Einzelheiten der Sicherheiten an Hand, wenn solche, und beglaubigt mit einer Statutory Declaration an den Unterzeichneten an oder vor dem 1. Tage im Februar, A.D. 1926, nach welchem Datum die Nachlaßsache des Verstorbenen verteilt werden können unter den dann berechtigten Personen, aber nur solche Forderungen berücksichtigt, die dem Unterzeichneten bis dahin zugegangen sind.

Datiert in Regina, Saskatchewan, diesen 15. Tag im Januar, A.D. 1926.

Adam Huck,
Administrator

c/o Bryant, Dorer & Guggisberg,
Solicitors, etc.,
306—7 Sterling Trust Bldg.,
Regina, Saskatchewan.

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an
W. Massig, P. O. Box 124.
Regina, Sask.

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton St. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes u. bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir haben jetzt eine moderne Weichwasser-Vorrichtung.
R. Knorn, Eigentümer.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen. Cylinder Blocks elektrisch und ohne Anwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße
Regina Sask.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask
Zwischen 10. u. 11. Ave
an der Westseite des Marktplatzes
Vollständig neu renoviert und eingerichtet
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Geld zu verleihen
auf gutes Farmland gegen erste Hypotheken. Zeitschriften in deutsches Sprache wird alle Aufmerksamkeit gegeben.
INTERNATIONAL LOAN COMPANY
404 Trust & Loan Bldg.
Winnipeg, Man.

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
105tn Str. 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton
einzukehren: ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten. Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Naturarbeit geplettet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

Adam Huck
Bibank, Sask.
Real Estate und Versicherung, Eidesstattlicher und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt: Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente, usw.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung
Gebäude gegen Feuer und Blitz
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Eine neue Arznei:
North's Asthma Pillen
Gegen Krämpfe, Engbrüstigkeit, Asthma, Katarrh, Heiserkeit, Husten, Keuchhusten, verleiht Mrs. H. North.
Box 452 Indian Head, Sask.

Leder bester Qualität
zu mäßigsten Preisen.
Verkauft es bei uns.
Wir gerben Leder und Felle aller Art. Wir verfertigen Bettdecken und Pelzmäntel aus Rohhäuten. Wir zahlen Frachtgebühr auf Häute die zum Gerben an uns gesandt werden.
The Indian Head Tannery
Indian Head, Sask.

Offene Stellen

Verlangt — Tüchtiger deutscher verheirateter Mann, fähig eine Farm zu betreiben und in allen nötigen Arbeiten bewandert, für gute Farm in deutscher Gegend in Saskatchewan. Muß nötigenfalls alles selbständig betreiben können. Gute Wohnung und nur zwei Meilen von Stadt; mit katholischer Kirche und Schule. Katholik bevorzugt. Zu erfragen mit Referenzen und Ansprüchen unter Box 59, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Zuverlässige Haushälterin (kath.) für kleinen deutschen Haushalt in Regina gesucht. Offerten erbeten an Box 71, Courier, 1835 Halifax St.

Gesucht für Farmarbeit ein junger Mann von 15 bis 25 Jahren, der gut mit Pferden umzugehen versteht, auf ein Jahr. Offerten mit Lohnangabe unter Box 65, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, erbeten.

Zu verkaufen

Zu verkaufen — Eine Farm 160 Acker, 100 Acker unter Kultur, können noch 20 Acker gebrochen werden; das übrige ist Weide und Wiese. Ein Haus 24 bei 28, Stall und Granaries. Preis 32 Dollar per Acker. 3 Meilen südwestlich von Drake. Näheres sich zu wenden an Reinhold Zeichfe, Drake, Sask.

Schmiede, im südlichen Saskatchewan mit Zubehör ist sofort billig zu verkaufen. 4 Elevatoren, Bank, Schule und Kirchen am Platze. Preis $1100 bar, oder $600 Anzahlung und $600 auf 3 Jahre Abzahlung. Offerten sind zu richten an den Courier, Box 61, 1835 Halifax Str., Regina.

Stellengesuche

Wer zum Frühjahr billige Farmarbeiter braucht, lasse sich aus Deutschland meine Eltern mit 2 Söhnen 17 und 14 Jahren, eine Tochter 21 Jahre alt, kommen; die für eigene Reisekosten kommen wollen, aber von hier Bürgschaftspapiere benötigen. Näheres zu erfragen bei L. Mosgen, c/o Karl G. Sitzer, Limerick, Sask., Can.

Mann sucht Stellung auf der Farm. Kann sofort antreten. Man frage auf Box 57, Courier.

Alfalfasamen

Am allernördlichsten Teil Nordamerikas gezüchtet. Hansen's Cossack und Siberian Yellow Flowered Sorten für trockene Distrikte und Weiden. Samen von 12 Jahre alten Stocken. Schreiben Sie Paramount Alfalfa Farm, Rice, Alta.

Zahnärzte

Dr. C. H. Steiger, Zahnarzt, 203-204 Weltman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle, Telephon 4962.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina
105—108 Weltman Chambers, Rose Straße, Telephon 2987, Regina, Sask.

Drs. A. Gregor Smith & Fraser Smith, J. A. McGregor, Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße, Gegenüber dem Glasgow Hause, Telephon 8817.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt, 102 Weltman Chambers Gebäude, Regina, Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Paslo König's Nervenstärker
Bestes Mittel gegen Epilepsie (Fallsucht), Krankheit), Nervenzerrüttung, Schlaflosigkeit, etc.
Hunderte von Dankschreiben.
Preis per Flasche $2.75 portofrei
Nur echt zu haben bei
Deutsche Apotheke
W. Maing,
P.O. Box 124, Regina, Sask.

Long Distance Phone 4732
THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP
340 Second Ave. South,
Saskatoon, Sask.
Sendet uns eure Polsterarbeit. Wir besitzen die Kraft. Verlangen Muster.

J. P. FRASZ
Odessa Sask.
Oeffentlicher Notar und Versicherungs-Agent.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt: Agreements, Transfers, Mortgages, Leases, Discharges, Testamente, etc.

KODAK SAFETY FILM